



## ELJÁRÁS AZONOSÍTÓ ADATAI

Nemzeti, Kbt. 117. § Saját beszerzési szabályok  
alkalmazása részvételi szakasz nélkül -  
EKR000594372020

### E50 - Bírálati szakasz

Közbeszerzés **Bútor beszerzés**  
tárgya:

Ajánlatkérő **Belügyminisztérium Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság**  
neve:

Összegezés az ajánlatok elbírálásáról

## Összegezés az ajánlatok elbírálásáról

### I. szakasz: Ajánlatkérő

#### I.1) Név és címek (jelölje meg az eljárásért felelős összes ajánlatkérőt)

Hivatalos név:	Belügyminisztérium Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság	Nemzeti azonosítószám	EKRSZ_9134438 0				
Postai cím:	Mogyoródi Utca 43						
Város:	Budapest	NUTS-kód:	HU110	Postai irányítószám:	1149	Ország:	Magyarország
Kapcsolattartó személy:	Dr.	Novák-Soós	Zsuzsanna				
E-mail:	zsuzsanna.novaksoos@katved.gov.hu	Telefon:	+36 14694443	Fax:	+36 14694137		
Internetcím(ek)							
Az ajánlatkérő általános címe: (URL)	www.katasztrofavedelem.hu						
A felhasználói oldal címe: (URL)	www.katasztrofavedelem.hu						
<b>Lebonyolító szerv(ek) adatai</b>							
Hivatalos név:	Justitia Tanácsadó Korlátolt Felelősségű Társaság	Nemzeti azonosítószám	EKRSZ_7210980 3				
Postai cím:	Kossuth Lajos Utca 34. fszt. 1.						
Város:	Budapest	NUTS-kód:	HU110	Postai irányítószám:	1221	Ország:	Magyarország
Kapcsolattartó személy:	Dr.	Pécsy	Mária				

E-mail:	info@justitia.hu	Telefon:	+36 302166345	Fax:	
Internetcím(ek)					
Az ajánlatkérő általános címe: (URL)		www.justitia.hu			
A felhasználói oldal címe: (URL)		www.justitia.hu			

II. szakasz: Tárgy

II.1) Meghatározás

<b>II.1.1) A közbeszerzés tárgya</b>
Bútor beszerzés

II.2) A közbeszerzés mennyisége

<b>II.2.1) A közbeszerzés mennyisége</b>
A Belügyminisztérium Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság, mint ajánlatkérő részére különféle bútorok beszerzése a Közbeszerzési Dokumentum Műszaki leírás részében előírt minőségben és mennyiségben.
„Bútor beszerzés”
1. rész: Kiskőrös Tűzoltóság Árubeszerzés A Belügyminisztérium Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság, mint Ajánlatkérő részére 249 db különféle bútor beszerzése a KEHOP-1.6.0-15-2016-00015 azonosítószámú, „Tűzoltó laktanyák kialakítása – Kiskőrös tűzoltóság” elnevezésű projekt keretében. A nyertes ajánlattevő köteles a bútorokat a helyszínrre leszállítani, a termékeket összeszerelni és beállítani, a beépített bútorokat összeállítani, beszerelni. A 321/2015. (X.30.) Korm. r. 46. § (3) bekezdésében foglaltakra tekintettel Ajánlatkérő felhívja a figyelmet, hogy, amennyiben a közbeszerzés tárgyának egyértelmű és közérthető meghatározása szükségessé tette meghatározott gyártmányú, eredetű, típusú dologra, eljárásra, tevékenységre, személyre, szabadalomra vagy védjegyre való hivatkozást, a megnevezés csak a tárgy jellegének egyértelmű meghatározása érdekében történt, és megnevezés mellett a „vagy azzal egyenértékű” minden esetben értendő. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet, hogy, egyenértékű dolog megajánlása esetén az egyenértékűséget az ajánlattevőnek az ajánlatában igazolnia kell. Ajánlatkérő nem fogadja el a használt vagy bemutatódarabok megajánlását, a megajánlott bútoroknak újaknak és rendeltetésszerű használatra alkalmasnak kell lenniük. A beszerzendő bútorok részletes műszaki leírását a Közbeszerzési Dokumentumok mellékletét képező Műszaki leírás és ártáblázat tartalmazza Fő CPV-kód: 39130000-2 Irodabútor További CPV-kód: 39151000-5 (Különféle bútorok), 39143000-6 (Hálósobai, étkező- és nappali szobai bútorok), 391432000-8 (Étkezőbútorok)
2. rész: Gyöngyös Tűzoltóság Árubeszerzés A Belügyminisztérium Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság, mint Ajánlatkérő részére 548 db különféle bútor beszerzése a KEHOP-1.6.0-15-2016-00005 azonosítószámú, „Tűzoltó laktanyák kialakítása – Gyöngyös tűzoltóság” elnevezésű projekt keretében. A nyertes ajánlattevő köteles a bútorokat a helyszínrre leszállítani, a termékeket összeszerelni és beállítani, a beépített bútorokat összeállítani, beszerelni. A 321/2015. (X.30.) Korm. r. 46. § (3) bekezdésében foglaltakra tekintettel Ajánlatkérő felhívja a figyelmet, hogy, amennyiben a közbeszerzés tárgyának egyértelmű és közérthető meghatározása szükségessé tette meghatározott gyártmányú, eredetű, típusú dologra, eljárásra, tevékenységre, személyre, szabadalomra vagy védjegyre való hivatkozást, a megnevezés csak a tárgy jellegének egyértelmű meghatározása érdekében történt, és megnevezés mellett a „vagy azzal egyenértékű” minden esetben értendő. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet, hogy, egyenértékű dolog megajánlása esetén az egyenértékűséget az ajánlattevőnek az ajánlatában igazolnia kell. Ajánlatkérő nem fogadja el a használt vagy bemutatódarabok megajánlását, a megajánlott bútoroknak újaknak, és rendeltetésszerű használatra alkalmasnak kell lenniük. A beszerzendő bútorok részletes műszaki leírását a Közbeszerzési Dokumentumok mellékletét képező Műszaki leírás és ártáblázat tartalmazza. Fő CPV-kód: 39130000-2 Irodabútor További CPV-kód: 39151000-5 (Különféle bútorok), 39143000-6 (Hálósobai, étkező- és nappali szobai bútorok), 391432000-8 (Étkezőbútorok)
3. rész: Villány Tűzoltóság Árubeszerzés A Belügyminisztérium Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság, mint Ajánlatkérő részére 51 db különféle bútor beszerzése a KEHOP-1.6.0-15-2016-00007 azonosítószámú, „Tűzoltó őrsők kialakítása – Hagyományos szerkezetű őrsők (Tolcsva, Villány)”

elnevezésű projekt keretében.  
A nyertes ajánlattevő köteles a bútorokat a helyszínrre leszállítani, a termékeket összeszerelni és beállítani, a beépített bútorokat összeállítani, beszerelni.  
A 321/2015. (X.30.) Korm. r. 46. § (3) bekezdésében foglaltakra tekintettel Ajánlatkérő felhívja a figyelmet, hogy, amennyiben a közbeszerzés tárgyának egyértelmű és közérthető meghatározása szükségessé tette meghatározott gyártmányú, eredetű, típusú dologra, eljárásra, tevékenységre, személyre, szabadalomra vagy védjegyre való hivatkozást, a megnevezés csak a tárgy jellegének egyértelmű meghatározása érdekében történt, és megnevezés mellett a „vagy azzal egyenértékű” minden esetben értendő.  
Ajánlatkérő felhívja a figyelmet, hogy, egyenértékű dolog megajánlása esetén az egyenértékűséget az ajánlattevőnek az ajánlatában igazolnia kell.  
Ajánlatkérő nem fogadja el a használt vagy bemutatódarabok megajánlását, a megajánlott bútoroknak újaknak, és rendeltetésszerű használatra alkalmasnak kell lenniük.  
A beszerzendő bútorok részletes műszaki leírását a Közbeszerzési Dokumentumok mellékletét képező Műszaki leírás és ártáblázat tartalmazza.  
Fő CPV-kód: 39130000-2 Irodabútor  
További CPV-kód: 39151000-5 (Különféle bútorok), 39143000-6 (Hálósobai, étkező- és nappali szobai bútorok), 391432000-8 (Étkezőbútorok)

## IV. szakasz: Eljárás

### IV.1) Meghatározás

- IV.1.1) A Kbt. mely része, illetve fejezete szerinti eljárás került alkalmazásra:**  
Kbt. III. Rész XVII. fejezet
- IV.1.2) Az eljárás fajtája:** Nemzeti Kbt. 117. § Saját beszerzési szabályok alkalmazása részvételi szakasz nélkül
- IV.1.3) Tárgyalásos eljárás vagy versenypárbeszéd esetén az eljárás alkalmazását megalapozó körülmények ismertetése:**  
Kbt. 117. § szerint önállóan kialakított eljárási szabályok szerint indított közbeszerzési eljárás
- IV.1.4) Hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás esetén az eljárás alkalmazását megalapozó körülmények ismertetése:**

### IV.2) Adminisztratív információk

- IV.2.1) Az adott eljárásra vonatkozó közzététel**  
A hirdetmény száma a Hivatalos Lapban: .....  
A hirdetmény száma a Közbeszerzési Értesítőben: 118 .....
- IV.2.2) Hirdetmény közzététele nélkül induló eljárás esetén az eljárást megindító felhívás megküldésének, illetőleg a Közbeszerzési Hatóság tájékoztatásának napja:**  
.....
- IV.2.3) Az előzetes piaci konzultációk eredményének ismertetése érdekében tett intézkedések ismertetése:**  
.....
- IV.2.4) Elektronikustól eltérő kommunikációs eszközök alkalmazásának indoka:**  
.....  
Közbeszerzési dokumentumok elektronikustól eltérő módon történő rendelkezésre bocsátásának indoka:  
.....

## V. szakasz: Az eljárás eredménye

- Rész száma, elnevezése: 1 - Kiskőrös Tűzoltóság .....
- A szerződés száma: 1 .....
- Az eljárás eredményes volt: Igen .....
- V.2 Az eljárás eredménye**
- V.2.1) Ajánlatokra vonatkozó információk**
- A beérkezett ajánlatok száma: 8 .....

V.2.2) Az érvényes ajánlatot tevők

Ajánlattevők neve, címe és adószáma, alkalmasságuk indokolása és ajánlatuknak az értékelési szempont szerinti tartalmi eleme(i):

Ajánlattevő neve, székhelye	Adószáma
Alex Fém bútort és Iskolabútort Gyártó és Forgalmazó Kft, Magyarország 2072 Zsambek, Magyar Utca 21-23.	11893389213
1. Mindösszesen nettó ajánlati ár (egész HUF): 6 545 400,-Ft	
2. 12 hónapos jótálláson felül vállalt többletjótállás ideje (egész hónap, min. 0 hónap, max. 12 hónap, előny a több (12 hónap+... hónap) Kötelezően előírt 12 hónap + 12 hónap	
Alkalmasság indokolása: Ajánlattevő ajánlata érvényes, megfelel az eljárást megindító felhívásban és dokumentációban, illetve a vonatkozó jogszabályokban meghatározott követelményeknek, továbbá ajánlattevő nem áll kizáró okok hatálya alatt.	

V.2.3) Az ajánlatok értékelése

Az ajánlattevő neve:	A súlyszámmal szorzott értékelési pontszámok ajánlattevőnként:
Alex Fém bútort és Iskolabútort Gyártó és Forgalmazó Kft	1000
Szöveges értékelés:	

V.2.4) Az ajánlatok értékelése során adható pontszám alsó és felső határa:

0 10

V.2.5) Az ajánlatok értékelése során módszernek (módszereknek) az ismertetése, amellyel az ajánlatkérő megadta az ajánlatok részszerpontok szerinti tartalmi elemeinek értékelése során a pontthatárok közötti pontszámot:

Ajánlatkérő alkalmazta a Kbt. 81. § (5) bekezdésben foglalt lehetőséget, amelyet az eljárást megindító felhívás VI.3.4) pontjának 13. alpontjában írt elő és az ajánlatok felbontása után, az ajánlatok bírálata előtt végezte el az ajánlatok értékelését.

Ajánlatkérő olyan értékelési szempontokat alkalmaz, amelyek a Kbt. 76. § (2) bekezdés c) pontja alapján a legjobb ár-érték arányt jelenítik meg. Ajánlatkérő a Kbt. 76. § (4) bekezdését nem alkalmazza.

Értékelési szempontok – valamennyi részben:

1. részszerpont: Mindösszesen nettó ajánlati ár (egész HUF) – Súlyszer: 90

2. részszerpont: 12 hónapos jótálláson felül vállalt többletjótállás ideje (egész hónap, min. 0 hónap, max. 12 hónap, előny a több (12 hónap+... hónap) - Súlyszer: 10

Értékelés módszere – valamennyi részben:

1. részszerpont: Fordított arányosítással, a Közbeszerzési Hatóság útmutatója a nyertes ajánlattevő kiválasztására szolgáló értékelési szerpontrendszer alkalmazásáról (KÉ 2020. évi 60. szám) 1. számú mellékletének A) 1. aa) pontjában meghatározott módszer szerint.

2. részszerpont: A Miniszterelnökség által kiadott, a <http://www.kozbeszerzes.hu/cikkek/miniszterelnoksegiutmutatok> linken elérhető, a Kbt. 77. § (1) bekezdése szerinti legkedvezőbb szint, illetve legkedvezőtlenebb elvárás meghatározása tekintetében készített útmutatónak megfelelően.

A legjobb ár-érték arányt megjelenítő ajánlat kiválasztásának értékelési szempontja esetén az ajánlatok részszerpontok szerinti tartalmi elemeinek értékelése során adható pontszám alsó határa 0 pont, a felső határa 10 pont.

A fenti módszerek alapján kiszámított pontszámok a súlyszerpontokkal megszerzésre, majd összeadásra kerülnek. Az így legtöbb pontot elérő ajánlat minősül a legjobb ár-érték arányt megjelenítő ajánlatnak.

V.2.6) A Kbt. 69. § (5) bekezdése alapján figyelmen kívül hagyott ajánlat(ok)

Figyelmen kívül hagyott ajánlatot tevők neve, címe, adószáma és minősítésük indoka:

Ajánlattevő neve, székhelye	Adószáma

V.2.7) A nyertes ajánlattevő

**Ajánlattevő neve, címe, adószáma, az ellenszolgáltatás összege és ajánlata kiválasztásának indokai:**

Alex Fém bútort és Iskolabútort Gyártó és Forgalmazó Kft, Magyarország 2072 Zsambek, Magyar Utca 21- 11893389213 23.

1. Mindösszesen nettó ajánlati ár (egész HUF): 6 545 400,-Ft

Ajánlata kiválasztásának indoka: Ajánlattevő ajánlata érvényes, megfelel az eljárást megindító felhívásban és dokumentációban, illetve a vonatkozó jogszabályokban meghatározott követelményeknek, továbbá ajánlattevő nem áll kizáró okok hatálya alatt. Ajánlattevő ajánlata a legalacsonyabb ellenszolgáltatást tartalmazó érvényes ajánlat, mely a rendelkezésre álló fedezet összegére tekintettel megfelelő.

**V.2.9) Alvállalkozó(k) igénybe vétele:** Nem

**V.2.11) Az alkalmasság igazolásában részt vevő szervezetek**

Az erőforrást nyújtó szervezet(ek), adószáma és az alkalmassági követelmény(ek) megjelölése, amely(ek) igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet(ek)re (is) támaszkodik a nyertes ajánlattevő ajánlatában:

**V.2.8) A nyertes ajánlatot követő legkedvezőbb ajánlatot tevő neve, címe, adószáma, az ellenszolgáltatás összege és ajánlata kiválasztásának indokai:**

**V.2.9) Alvállalkozó(k) igénybe vétele:**

**V.2.11) Az alkalmasság igazolásában részt vevő szervezetek**

Az erőforrást nyújtó szervezet(ek), adószáma és az alkalmassági követelmény(ek) megjelölése, amely(ek) igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet(ek)re (is) támaszkodik a nyertes ajánlattevő ajánlatában:

**V.2.12) Az érvénytelen ajánlatot tevők**

Az érvénytelen ajánlatot tevők neve, címe, adószáma és az érvénytelenség indoka:

Ajánlattevő neve, székhelye	Adószáma
Garzon Bútor Kereskedelmi Kft., Magyarország 8000 Székesfehérvár, Bakony Utca 4.	13063203207

A Garzon Bútor Kereskedelmi Kft. (8000 Székesfehérvár Bakony Utca 4.) 1. részben benyújtott kiegészítő indokolása vonatkozásában Ajánlattevő ismételten benyújtotta az ajánlati ár alátámasztásaként szolgáló ártáblázatot, melyből Ajánlatkérő számára egyértelműen megállapítható, hogy Ajánlattevő az ártáblázatban módosította a megajánlott mindösszesen nettó ajánlati árat. A kalkulációból egyértelműen látható, hogy Ajánlattevő az egyes beszerzendő termékek egységárain is módosított.

Ajánlatkérő a Közbeszerzési Dokumentumok – Útmutató elnevezésű dokumentumban a következőket írta elő:

„Ajánlattevő által megadott nettó ajánlati árnak fixnek kell lennie, a szerződéskötést követően egyéb költségekre nem tarthat igényt Ajánlatkérővel szemben.”

„Az ajánlatban szereplő megajánlott ajánlati árnak rögzített árnak kell lennie, vagyis az Ajánlattevő semmilyen formában és semmilyen hivatkozással sem tehet változó árat tartalmazó ajánlatot.

Ajánlattevő az ajánlata kidolgozásakor vegye figyelembe, hogy az ajánlati árnak teljes körűnek kell lennie, vagyis magában kell foglalnia minden Ajánlattevői kifizetési igényt.”

Tekintettel a fentebb leírtakra, továbbra sem állapítható meg azon tény, az 1. részben kötendő adásvételi szerződés a Garzon Bútor Kereskedelmi Kft. (8000 Székesfehérvár Bakony Utca 4.) által megajánlott mindösszesen nettó ajánlati áron teljesíthető lenne, így az a tény sem, hogy az ajánlati ár nem minősül aránytalanul alacsonynak.

Tekintettel arra, hogy ajánlattevő ajánlatában és benyújtott kiegészítő indokolásában különböző mindösszesen nettó ajánlati árat, egységárakat tüntetett fel az ajánlati ár alátámasztó dokumentumban (ártáblázat), ennek okán Ajánlattevő megsértette az ajánlati kötöttséget.

Ajánlatkérő hivatkozni emellett a Közbeszerzési Döntőbizottság egyes, hasonló helyzetekben hozott határozataira.

D.471/2019.

„A Döntőbizottság következetes gyakorlata alapján az árindokolásban kizárólag az ajánlati ár egyes elemeinek magyarázata, részletezése fogadható el, az árindokolás nem lehet az ajánlat hiányosságai pótlásának eszköze. Az ajánlattételkor kalkulált ajánlati ár egyes elemeinek téves számítása miatt nem alkalmazható a nyereség terhére történő elszámolás, az adott költségelemet ott kell feltüntetni, ahol az felmerült, nem terhelhető a nyereség összegébe (keresztfinanszírozás tilalma). A kérelmező által az árindokolás során megadott adatok, nem minősülnek számítási és adminisztrációs hibának, és nem

minősülnek pontosításnak sem, objektívnek nem tekinthetők, annak adatai tehát nem támasztották alá az ajánlati ára megalapozottságát...”

D.386/12/2017:  
„...Az árándokolásra felhívott ajánlattevőnek kell objektív tényeket és számításokat közölnie annak érdekében, hogy az ajánlatkérő megalapozott döntését hozzon. Az objektív tényeknek igazolt számításokon kell alapulniuk és az ajánlattevőnek kell bizonyítékokat megjelölnie a kifogásolt költségelemek, illetve megjelölt beszerzési árak megalapozottságára vonatkozóan. 38. Amennyiben az indokolás a fentiek alapján nem megfelelő – azaz valamely költségelemek tekintetében hiányos, vagy nem elég objektív, illetve a gazdasági ésszerűséggel összeegyeztethető – az ajánlatkérő köteles az ajánlatot érvénytelenné nyilvánítani.”

V.2.13) Az összeférhetetlenségi helyzet elhárítása érdekében az ajánlattevő(k) által tett intézkedések ismertetése:

Rész száma, elnevezése:	2 - Gyöngyös Tűzoltóság
A szerződés száma:	1
Az eljárás eredményes volt:	Igen

V.2 Az eljárás eredménye

V.2.1) Ajánlatokra vonatkozó információk

A beérkezett ajánlatok száma: 7

V.2.2) Az érvényes ajánlatot tevők

Ajánlattevők neve, címe és adószáma, alkalmasságuk indokolása és ajánlatuknak az értékelési szempont szerinti tartalmi eleme(i):

Ajánlattevő neve, székhelye	Adószáma
Alex Fém bútór és Iskolabútór Gyártó és Forgalmazó Kft, Magyarország 2072 Zsambek, Magyar Utca 21-23.	11893389213
1. Mindösszesen nettó ajánlati ár (egész HUF): 19 203 930,-Ft 2. 12 hónapos jótálláson felül vállalt többletjótállás ideje (egész hónap, min. 0 hónap, max. 12 hónap, előny a több (12 hónap+... hónap) Kötelezően előírt 12 hónap + 12 hónap	
Alkalmasság indokolása: Ajánlattevő ajánlata érvényes, megfelel az eljárást megindító felhívásban és dokumentációban, illetve a vonatkozó jogszabályokban meghatározott követelményeknek, továbbá ajánlattevő nem áll kizáró okok hatálya alatt.	

V.2.3) Az ajánlatok értékelése

Az ajánlattevő neve:	A súlyszámmal szorzott értékelési pontszámok ajánlattevőnként:
Alex Fém bútór és Iskolabútór Gyártó és Forgalmazó Kft	1000
Szöveges értékelés:	

V.2.4) Az ajánlatok értékelése során adható pontszám alsó és felső határa:

0 10

V.2.5) Az ajánlatok értékelése során módszernek (módszereknek) az ismertetése, amellyel az ajánlatkérő megadta az ajánlatok részzempontok szerinti tartalmi elemeinek értékelése során a ponthatárok közötti pontszámot:

Ajánlatkérő alkalmazta a Kbt. 81. § (5) bekezdésben foglalt lehetőséget, amelyet az eljárást megindító felhívás VI.3.4) pontjának 13. alpontjában írt elő és az ajánlatok felbontása után, az ajánlatok bírálata előtt végezte el az ajánlatok értékelését.

Ajánlatkérő olyan értékelési szempontokat alkalmaz, amelyek a Kbt. 76. § (2) bekezdés c) pontja alapján a legjobb ár-érték arányt jelenítik meg. Ajánlatkérő a Kbt. 76. § (4) bekezdését nem alkalmazza.

Értékelési szempontok – valamennyi részben:

- 1. részzempont: Mindösszesen nettó ajánlati ár (egész HUF) – Súlysám: 90
- 2. részzempont: 12 hónapos jótálláson felül vállalt többletjótállás ideje (egész hónap, min. 0 hónap, max. 12 hónap, előny a több (12 hónap+... hónap) - Súlysám: 10

Értékelés módszere – valamennyi részben:

1. részszerpont: Fordított arányosítással, a Közbeszerzési Hatóság útmutatója a nyertes ajánlattevő kiválasztására szolgáló értékelési szerpontrendszer alkalmazásáról (KÉ 2020. évi 60. szám) 1. számú mellékletének A) 1. aa) pontjában meghatározott módszer szerint.
2. részszerpont: A Miniszterelnökség által kiadott, a <http://www.kozbeszerzes.hu/cikkek/miniszterelnoksegiutmutatok> linken elérhető, a Kbt. 77. § (1) bekezdése szerinti legkedvezőbb szint, illetve legkedvezőtlenebb elvárás meghatározása tekintetében készített útmutatónak megfelelően.

A legjobb ár-érték arányt megjelenítő ajánlat kiválasztásának értékelési szerpontja esetén az ajánlatok részszerpontok szerinti tartalmi elemeinek értékelése során adható pontszám alsó határa 0 pont, a felső határa 10 pont.

A fenti módszerek alapján kiszámított pontszámok a súlyszámokkal megszorzásra, majd összeadásra kerülnek. Az így legtöbb pontot elérő ajánlat minősül a legjobb ár-érték arányt megjelenítő ajánlatnak.

**V.2.6) A Kbt. 69. § (5) bekezdése alapján figyelmen kívül hagyott ajánlat(ok)**

Figyelmen kívül hagyott ajánlatot tevők neve, címe, adószáma és minősítésük indoka:

Ajánlattevő neve, székhelye	Adószáma
.....	.....

**V.2.7) A nyertes ajánlattevő**

**Ajánlattevő neve, címe, adószáma, az ellenszolgáltatás összege és ajánlata kiválasztásának indokai:**

Alex Fém bútör és Iskolabútör Gyártó és Forgalmazó Kft, Magyarország 2072 Zsambek, Magyar Utca 21- 11893389213 23.

1. Mindösszesen nettó ajánlati ár (egész HUF): 19 203 930,-Ft

Ajánlata kiválasztásának indoka: Ajánlattevő ajánlata érvényes, megfelel az eljárást megindító felhívásban és dokumentációban, illetve a vonatkozó jogszabályokban meghatározott követelményeknek, továbbá ajánlattevő nem áll kizáró okok hatálya alatt. Ajánlattevő ajánlata a legalacsonyabb ellenszolgáltatást tartalmazó érvényes ajánlat, mely a rendelkezésre álló fedezet összegére tekintettel megfelelő.

**V.2.9) Alvállalkozó(k) igénybe vétele:** Nem

**V.2.11) Az alkalmasság igazolásában részt vevő szervezetek**

Az erőforrást nyújtó szervezet(ek), adószáma és az alkalmassági követelmény(ek) megjelölése, amely(ek) igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet(ek)re (is) támaszkodik a nyertes ajánlattevő ajánlatában:

**V.2.8) A nyertes ajánlatot követő legkedvezőbb ajánlatot tevő neve, címe, adószáma, az ellenszolgáltatás összege és ajánlata kiválasztásának indokai:**

.....

**V.2.9) Alvállalkozó(k) igénybe vétele:** .....

**V.2.11) Az alkalmasság igazolásában részt vevő szervezetek**

Az erőforrást nyújtó szervezet(ek), adószáma és az alkalmassági követelmény(ek) megjelölése, amely(ek) igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet(ek)re (is) támaszkodik a nyertes ajánlattevő ajánlatában:

**V.2.12) Az érvénytelen ajánlatot tevők**

Az érvénytelen ajánlatot tevők neve, címe, adószáma és az érvénytelenség indoka:

Ajánlattevő neve, székhelye	Adószáma
.....	.....

**V.2.13) Az összeférhetetlenségi helyzet elhárítása érdekében az ajánlattevő(k) által tett intézkedések ismertetése:**

Rész száma, elnevezése:	3 - Villány Tűzoltóság											
A szerződés száma:	1											
Az eljárás eredményes volt:	Igen											
V.2 Az eljárás eredménye												
V.2.1) Ajánlatokra vonatkozó információk												
A beérkezett ajánlatok száma:	7											
V.2.2) Az érvényes ajánlatot tevők												
Ajánlattevők neve, címe és adószáma, alkalmasságuk indokolása és ajánlatuknak az értékelési szempont szerinti tartalmi eleme(i):												
<table><thead><tr><th>Ajánlattevő neve, székhelye</th><th>Adószáma</th></tr></thead><tbody><tr><td>Alex Fém bútör és Iskolabútör Gyártó és Forgalmazó Kft, Magyarország 2072 Zsambek, Magyar Utca 21-23.</td><td>11893389213</td></tr><tr><td colspan="2">1. Mindösszesen nettó ajánlati ár (egész HUF): 2 599 230,-Ft</td></tr><tr><td colspan="2">2. 12 hónapos jótálláson felül vállalt többletjótállás ideje (egész hónap, min. 0 hónap, max. 12 hónap, előny a több (12 hónap+... hónap) Kötelezően előírt 12 hónap + 12 hónap</td></tr><tr><td colspan="2">Alkalmasság indokolása: Ajánlattevő ajánlata érvényes, megfelel az eljárást megindító felhívásban és dokumentációban, illetve a vonatkozó jogszabályokban meghatározott követelményeknek, továbbá ajánlattevő nem áll kizáró okok hatálya alatt.</td></tr></tbody></table>			Ajánlattevő neve, székhelye	Adószáma	Alex Fém bútör és Iskolabútör Gyártó és Forgalmazó Kft, Magyarország 2072 Zsambek, Magyar Utca 21-23.	11893389213	1. Mindösszesen nettó ajánlati ár (egész HUF): 2 599 230,-Ft		2. 12 hónapos jótálláson felül vállalt többletjótállás ideje (egész hónap, min. 0 hónap, max. 12 hónap, előny a több (12 hónap+... hónap) Kötelezően előírt 12 hónap + 12 hónap		Alkalmasság indokolása: Ajánlattevő ajánlata érvényes, megfelel az eljárást megindító felhívásban és dokumentációban, illetve a vonatkozó jogszabályokban meghatározott követelményeknek, továbbá ajánlattevő nem áll kizáró okok hatálya alatt.	
Ajánlattevő neve, székhelye	Adószáma											
Alex Fém bútör és Iskolabútör Gyártó és Forgalmazó Kft, Magyarország 2072 Zsambek, Magyar Utca 21-23.	11893389213											
1. Mindösszesen nettó ajánlati ár (egész HUF): 2 599 230,-Ft												
2. 12 hónapos jótálláson felül vállalt többletjótállás ideje (egész hónap, min. 0 hónap, max. 12 hónap, előny a több (12 hónap+... hónap) Kötelezően előírt 12 hónap + 12 hónap												
Alkalmasság indokolása: Ajánlattevő ajánlata érvényes, megfelel az eljárást megindító felhívásban és dokumentációban, illetve a vonatkozó jogszabályokban meghatározott követelményeknek, továbbá ajánlattevő nem áll kizáró okok hatálya alatt.												
V.2.3) Az ajánlatok értékelése												
Az ajánlattevő neve:	A súlyszámmal szorzott értékelési pontszámok ajánlattevőnként:											
Alex Fém bútör és Iskolabútör Gyártó és Forgalmazó Kft	1000											
Szöveges értékelés:												
V.2.4) Az ajánlatok értékelése során adható pontszám alsó és felső határa:												
0 10												
V.2.5) Az ajánlatok értékelése során módszernek (módszereknek) az ismertetése, amellyel az ajánlatkérő megadta az ajánlatok részzempontok szerinti tartalmi elemeinek értékelése során a ponthatárok közötti pontszámot:												
Ajánlatkérő alkalmazta a Kbt. 81. § (5) bekezdésben foglalt lehetőséget, amelyet az eljárást megindító felhívás VI.3.4) pontjának 13. alpontjában írt elő és az ajánlatok felbontása után, az ajánlatok bírálata előtt végezte el az ajánlatok értékelését.												
Ajánlatkérő olyan értékelési szempontokat alkalmaz, amelyek a Kbt. 76. § (2) bekezdés c) pontja alapján a legjobb ár-érték arányt jelenítik meg. Ajánlatkérő a Kbt. 76. § (4) bekezdését nem alkalmazza.												
Értékelési szempontok – valamennyi részben:												
1. részzempont: Mindösszesen nettó ajánlati ár (egész HUF) – Súlysám: 90												
2. részzempont: 12 hónapos jótálláson felül vállalt többletjótállás ideje (egész hónap, min. 0 hónap, max. 12 hónap, előny a több (12 hónap+... hónap) - Súlysám: 10												
Értékelés módszere – valamennyi részben:												
1. részzempont: Fordított arányosítással, a Közbeszerzési Hatóság útmutatója a nyertes ajánlattevő kiválasztására szolgáló értékelési szempontrendszer alkalmazásáról (KÉ 2020. évi 60. szám) 1. számú mellékletének A) 1. aa) pontjában meghatározott módszer szerint.												
2. részzempont: A Miniszterelnökség által kiadott, a http://www.kozbeszerzes.hu/cikkek/miniszterelnoksegiutmutatok linken elérhető, a Kbt. 77. § (1) bekezdése szerinti legkedvezőbb szint, illetve legkedvezőtlenebb elvárás meghatározása tekintetében készített útmutatónak megfelelően.												
A legjobb ár-érték arányt megjelenítő ajánlat kiválasztásának értékelési szempontja esetén az ajánlatok részzempontok szerinti tartalmi elemeinek értékelése során adható pontszám alsó határa 0 pont, a felső határa 10 pont.												
A fenti módszerek alapján kiszámított pontszámok a súlysámokkal megszorzásra, majd összeadásra kerülnek. Az így legtöbb pontot elérő ajánlat minősül a legjobb ár-érték arányt megjelenítő ajánlatnak.												
V.2.6) A Kbt. 69. § (5) bekezdése alapján figyelmen kívül hagyott ajánlat(ok)												



Figyelman kívül hagyott ajánlatot tevők neve, címe, adószáma és minősítésük indoka:

Ajánlattevő neve, székhelye	Adószáma
.....	.....
.....	.....

V.2.7) A nyertes ajánlattevő

**Ajánlattevő neve, címe, adószáma, az ellenszolgáltatás összege és ajánlata kiválasztásának indokai:**  
Alex Fém bútör és Iskolabútör Gyártó és Forgalmazó Kft, Magyarország 2072 Zsambek, Magyar Utca 21- 11893389213 23.  
1. Mindösszesen nettó ajánlati ár (egész HUF): 2 599 230,-Ft  
  
Ajánlata kiválasztásának indoka: Ajánlattevő ajánlata érvényes, megfelel az eljárást megindító felhívásban és dokumentációban, illetve a vonatkozó jogszabályokban meghatározott követelményeknek, továbbá ajánlattevő nem áll kizáró okok hatálya alatt. Ajánlattevő ajánlata a legalacsonyabb ellenszolgáltatást tartalmazó érvényes ajánlat, mely a rendelkezésre álló fedezet összegére tekintettel megfelelő.

**V.2.9) Alvállalkozó(k) igénybe vétele:** Nem

**V.2.11) Az alkalmasság igazolásában részt vevő szervezetek**  
  
Az erőforrást nyújtó szervezet(ek), adószáma és az alkalmassági követelmény(ek) megjelölése, amely(ek) igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet(ek)re (is) támaszkodik a nyertes ajánlattevő ajánlatában:  
.....

V.2.8) A nyertes ajánlatot követő legkedvezőbb ajánlatot tevő neve, címe, adószáma, az ellenszolgáltatás összege és ajánlata kiválasztásának indokai:

.....  
.....

**V.2.9) Alvállalkozó(k) igénybe vétele:** .....

**V.2.11) Az alkalmasság igazolásában részt vevő szervezetek**  
  
Az erőforrást nyújtó szervezet(ek), adószáma és az alkalmassági követelmény(ek) megjelölése, amely(ek) igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet(ek)re (is) támaszkodik a nyertes ajánlattevő ajánlatában:  
.....

V.2.12) Az érvénytelen ajánlatot tevők

Az érvénytelen ajánlatot tevők neve, címe, adószáma és az érvénytelenség indoka:

Ajánlattevő neve, székhelye	Adószáma
Balaton Bútör Belsőépítészeti , Bútorgyártó és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság, Magyarország 8200 Veszprém, Házgyári út 4.	14554674219
A tárgyi közbeszerzési eljárás 3. részében a Balaton Bútör Belsőépítészeti, Bútorgyártó és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság (8200 Veszprém, Házgyári út 4.) ajánlattevő ajánlatát Ajánlatkérő megvizsgálta és az alábbiakat állapította meg.  Ajánlatkérő az eljárást megindító felhívás VI.3.4) pontjának 9. alpontjában a következőket írta elő: „Ajánlattevő köteles kitölteni az EKR rendszer által generált űrlapokat (Felolvasólap, Kbt. 66. § (2) bekezdése szerinti nyilatkozat, nyilatkozat változásbejegyzésről, Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontja szerinti nyilatkozat, Nyilatkozat kizáró okokról az alvállalkozók és a kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezetek vonatkozásában, Nyilatkozat kizáró okok vonatkozásában, Nyilatkozat üzleti titokról, Nyilatkozat a Kbt. 66. § (6) bekezdés a)-b) pontjai szerint, Nyilatkozat a Kbt. 65. § (7) bekezdés szerint, Nyilatkozat alkalmassági követelményekre vonatkozóan)” Ajánlatkérő által 2020. június 9. napján kibocsátott hiánypótlási felhívás és felvilágosításkérés elnevezésű dokumentumban kérte a Balaton Bútör Belsőépítészeti, Bútorgyártó és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság (8200 Veszprém, Házgyári út 4.) Ajánlattevőt a tárgyi közbeszerzési eljárás 3. része vonatkozásában, hogy a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) pontja szerinti EKR űrlap formájában szíveskedjen javítani oly módon, hogy annak tartalma az Igazságügyi Minisztérium által vezetett Céginformációs és Elektronikus cégeljárásban közreműködő szolgálat honlapján található tárolt cégkivonatban szereplő információkkal összhangban kerüljön megadásra. A 424/2017. (XII.19) Korm. rendelet 11. § (7) bekezdése az elektronikus űrlapok vonatkozásában a következők szerint rendelkezik: „Ahol az EKR az ajánlatkérő által létrehozandó dokumentumra elektronikus űrlapot biztosít, az ajánlatkérő ezen dokumentumokat az elektronikus űrlap alkalmazásával köteles létrehozni.” Ezen jogszabályi hivatkozásnak és Ajánlatkérő előírásainak vonatkozásában Balaton Bútör Belsőépítészeti, Bútorgyártó és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság (8200 Veszprém, Házgyári út 4.) Ajánlattevő által a tárgyi közbeszerzési eljárás 3. része vonatkozásában nem került javításra az előírások szerint a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpont szerinti nyilatkozat a	

hiánypótlási felhívás és felvilágosítás megadására szolgáló határidőn belül.

A Balaton Bútor Belsőépítészeti, Bútorgyártó és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság (8200 Veszprém, Házgyári út 4.) Ajánlattevő ajánlatában lévő hiány nem került pótlásra a fent leírtaknak megfelelően, és a Kbt. 71. § (6) bekezdése értelmében a korábban megjelölt hiány későbbi hiánypótlás során nem pótolható. A Kbt. tehát nem biztosít további lehetőséget az ajánlat korrekciójára.

Ajánlatkérő megállapította, hogy a Balaton Bútor Belsőépítészeti, Bútorgyártó és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság (8200 Veszprém, Házgyári út 4.) ajánlattevő ajánlata a tárgyi közbeszerzési eljárás 3. részében a Kbt. 73. § (1) bekezdés e) pontja alapján érvénytelen.

V.2.13) Az összeférhetetlenségi helyzet elhárítása érdekében az ajánlattevő(k) által tett intézkedések ismertetése:

## VI. szakasz: Kiegészítő információk

### VI.1) További információk:

VI.1.1) A szerződéskötési moratórium időtartama

Kezdete:

2020.10.02

Lejárata:

2020.10.12

Moratóriummal kapcsolatos további információk:

VI.1.2) Az összegezés elkészítésének időpontja:

2020.10.01

VI.1.3) Az összegezés megküldésének időpontja:

2020.10.01

VI.1.4) Az összegezés módosításának indoka:

VI.1.5) Az összegezés módosításának időpontja:

VI.1.6) A módosított összegezés megküldésének időpontja:

VI.1.7) Az összegezés javításának indoka:

VI.1.8) Az összegezés javításának időpontja:

VI.1.9) A javított összegezés megküldésének időpontja:

VI.1.10) További információk:

1. Ajánlatkérő az eljárást megindító felhívásban előírta, hogy a tárgyi közbeszerzési eljárás vonatkozásában alkalmazásra kerül a Kbt. 81. § (5) bekezdése.

Ajánlatkérő a Kbt. 81. § (5) bekezdése értelmében csak az értékelési sorrendben legkedvezőbb Ajánlattevő tekintetében végezte el a bírálatot a közbeszerzési eljárásban. A következő Ajánlattevők ajánlatai ennek megfelelően nem kerültek elbírálásra:

1. rész

Név: Balaton Bútor Belsőépítészeti, Bútorgyártó és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság

Székhely: 8200 Veszprém Házgyári út 4.

1. Mindösszesen nettó ajánlati ár (egész HUF): 8 104 850,-Ft

2. 12 hónapos jótálláson felül vállalt többletjótállás ideje (egész hónap, min. 0 hónap, max. 12 hónap, előny a több (12 hónap+... hónap) Kötelezően előírt 12 hónap

+ 12 hónap

Név: DuoLine Kereskedőház és Bútorgyártó BT

Székhely: 6000 Kecskemét Máriahegy Tanya 190

1. Mindösszesen nettó ajánlati ár egész HUF): 7 975 000,-Ft

2. 12 hónapos jótálláson felül vállalt többletjótállás ideje (egész hónap, min. 0 hónap, max. 12 hónap, előny a több (12 hónap+... hónap) Kötelezően előírt 12 hónap

+ 12 hónap

Név: FS Bútor Korlátolt Felelősségű Társaság

Székhely: 1011 Budapest Corvin Tér 10

1. Mindösszesen nettó ajánlati ár (egész HUF): 8 977 975,-Ft

2. 12 hónapos jótálláson felül vállalt többletjótállás ideje (egész hónap, min. 0 hónap, max. 12 hónap, előny a több (12 hónap+... hónap) Kötelezően előírt 12 hónap

+ 12 hónap

Név: Iroda 2000 Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.

Székhely: 3530 Miskolc Corvin Utca 1-3.

1. Mindösszesen nettó ajánlati ár (egész HUF): 7 603 820,-Ft

2. 12 hónapos jótálláson felül vállalt többletjótállás ideje (egész hónap, min. 0 hónap, max. 12 hónap, előny a több (12 hónap+... hónap) Kötelezően előírt 12 hónap  
+ 12 hónap

Név: Stilfa-MI Korlátolt Felelősségű Társaság  
Székhely: 6237 Kecel Malom Utca 2/1  
1. Mindösszesen nettó ajánlati ár (egész HUF): 9 979 015,-Ft  
2. 12 hónapos jótálláson felül vállalt többletjótállás ideje (egész hónap, min. 0 hónap, max. 12 hónap, előny a több (12 hónap+... hónap) Kötelezően előírt 12 hónap  
+ 12 hónap

Név: Szombi Bau Építő és Kereskedelmi Kft.  
Székhely: 1181 Budapest Üllői Út 592  
1. Mindösszesen nettó ajánlati ár (egész HUF): 12 480 158,-Ft  
2. 12 hónapos jótálláson felül vállalt többletjótállás ideje (egész hónap, min. 0 hónap, max. 12 hónap, előny a több (12 hónap+... hónap) Kötelezően előírt 12 hónap  
+ 12 hónap

2. rész  
Név: Balaton Bútor Belsőépítészeti, Bútorgyártó és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság  
Székhely: 8200 Veszprém Házgyári út 4.  
1. Mindösszesen nettó ajánlati ár (egész HUF): 21 455 380,-Ft  
2. 12 hónapos jótálláson felül vállalt többletjótállás ideje (egész hónap, min. 0 hónap, max. 12 hónap, előny a több (12 hónap+... hónap) Kötelezően előírt 12 hónap  
+ 12 hónap

Név: DuoLine Kereskedőház és Bútorgyártó BT  
Székhely: 6000 Kecskemét Máriahegy Tanya 190  
1. Mindösszesen nettó ajánlati ár (egész HUF): 23 596 000,-Ft  
2. 12 hónapos jótálláson felül vállalt többletjótállás ideje (egész hónap, min. 0 hónap, max. 12 hónap, előny a több (12 hónap+... hónap) Kötelezően előírt 12 hónap  
+ 12 hónap

Név: FS Bútor Korlátolt Felelősségű Társaság  
Székhely: 1011 Budapest Corvin Tér 10  
1. Mindösszesen nettó ajánlati ár (egész HUF): 24 422 505,-Ft  
2. 12 hónapos jótálláson felül vállalt többletjótállás ideje (egész hónap, min. 0 hónap, max. 12 hónap, előny a több (12 hónap+... hónap) Kötelezően előírt 12 hónap  
+ 12 hónap

Név: Garzon Bútor Kereskedelmi Kft.  
Székhely: 8000 Székesfehérvár Bakony Utca 4.  
1. Mindösszesen nettó ajánlati ár (egész HUF): 20 551 507,-Ft  
2. 12 hónapos jótálláson felül vállalt többletjótállás ideje (egész hónap, min. 0 hónap, max. 12 hónap, előny a több (12 hónap+... hónap) Kötelezően előírt 12 hónap  
+ 12 hónap

Név: Iroda 2000 Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.  
Székhely: 3530 Miskolc Corvin Utca 1-3.  
1. Mindösszesen nettó ajánlati ár (egész HUF): 21 459 330,-Ft  
2. 12 hónapos jótálláson felül vállalt többletjótállás ideje (egész hónap, min. 0 hónap, max. 12 hónap, előny a több (12 hónap+... hónap) Kötelezően előírt 12 hónap  
+ 12 hónap

Név: Stilfa-MI Korlátolt Felelősségű Társaság  
Székhely: 6237 Kecel Malom Utca 2/1  
1. Mindösszesen nettó ajánlati ár (egész HUF): 39 919 700,-Ft  
2. 12 hónapos jótálláson felül vállalt többletjótállás ideje (egész hónap, min. 0 hónap, max. 12 hónap, előny a több (12 hónap+... hónap) Kötelezően előírt 12 hónap  
+ 12 hónap

3. rész  
Név: DuoLine Kereskedőház és Bútorgyártó BT  
Székhely: 6000 Kecskemét Máriahegy Tanya 190  
1. Mindösszesen nettó ajánlati ár (egész HUF): 2 998 000,-Ft  
2. 12 hónapos jótálláson felül vállalt többletjótállás ideje (egész hónap, min. 0 hónap, max. 12 hónap, előny a több (12 hónap+... hónap) Kötelezően előírt 12 hónap  
+ 12 hónap

Név: FS Bútor Korlátolt Felelősségű Társaság  
Székhely: 1011 Budapest Corvin Tér 10  
1. Mindösszesen nettó ajánlati ár (egész HUF): 3 225 820,-Ft

2. 12 hónapos jótálláson felül vállalt többletjótállás ideje (egész hónap, min. 0 hónap, max. 12 hónap, előny a több (12 hónap+... hónap) Kötelezően előírt 12 hónap  
+ 12 hónap

Név: Garzon Bútor Kereskedelmi Kft.  
Székhely: 8000 Székesfehérvár Bakony Utca 4.  
1. Mindösszesen nettó ajánlati ár (egész HUF): 2 839 072,-Ft  
2. 12 hónapos jótálláson felül vállalt többletjótállás ideje (egész hónap, min. 0 hónap, max. 12 hónap, előny a több (12 hónap+... hónap) Kötelezően előírt 12 hónap  
+ 12 hónap

Név: Iroda 2000 Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.  
Székhely: 3530 Miskolc Corvin Utca 1-3.  
1. Mindösszesen nettó ajánlati ár (egész HUF): 6 189 250,-Ft  
2. 12 hónapos jótálláson felül vállalt többletjótállás ideje (egész hónap, min. 0 hónap, max. 12 hónap, előny a több (12 hónap+... hónap) Kötelezően előírt 12 hónap  
+ 12 hónap

Név: Stilfa-MI Korlátolt Felelősségű Társaság  
Székhely: 6237 Kecel Malom Utca 2/1  
1. Mindösszesen nettó ajánlati ár (egész HUF): 5 221 180,-Ft  
2. 12 hónapos jótálláson felül vállalt többletjótállás ideje (egész hónap, min. 0 hónap, max. 12 hónap, előny a több (12 hónap+... hónap) Kötelezően előírt 12 hónap  
+ 12 hónap

2. Kiegészítés az IV.2.1) ponthoz: A hirdetmény száma a Közbeszerzési Értesítőben: 10992/2020

ÖSSZEGEZÉSEKHEZ KAPCSOLÓDÓ ELJÁRÁSI CSELEKMÉNYEK

Eljárási cselekmény típusa	Indítás dátuma	Indító felhasználó
----------------------------	----------------	--------------------

Nincsenek megjeleníthető elemek!

Összesen: 0 sor (1 / 1)